

ПРОТОКОЛ No. 385	MINUTES No. 385
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България“ АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 07.06.2017 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 07.06.2017, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl.,159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at:, 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Петър Холаковски	1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пеца	3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>
<p>По точка 18 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № PPS 16-111 и предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на електромерни табла на границата на собственост на територията на Оперативен център София Област“.</p>	<p>Under item 18 of the agenda: Taking decision about selection of contractor within procedure of public procurement awarding with ref. number PPS 16-111 and subject “Preparation of complete design documentation about construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV and LV and outplacement of meter boards to the land property at the territory of OC Sofia district”.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД процедура с реф. № PPS 16-111 и предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове,</p>	<p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref. number PPS 16-111 and subject “Preparation of complete design documentation about construction, reconstruction and repair of DTS, cable and overhead lines MV</p>

<p>кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на електромерни табла на границата на собственост на територията на Оперативен център София Област“, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-1176/07.03.2017 г., предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>and LV and outplacement of meter boards to the land property at the territory of OC Sofia district”, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order № CD-ORD-1176/07.03.2017, proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 18 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 18 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 02.06.2017 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Решение № PPS 16-111-1/ 25.01.2017 г., възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет: „Изготвяне на цялостна проектна документация за изграждане, реконструкция и ремонт на трафопостове, кабелни и въздушни линии СрН и НН и изнасяне на електромерни табла на границата на собственост на територията на Оперативен център София Област“ и идентификационен (референтен) № PPS 16-111; 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 600 000.00 лв., без ДДС, като нейният предмет не е разделен на обособени позиции. 3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 30.01.2017 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2017-0006, а обявлението и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2017/S 020-034055; 4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 06.03.2017 г., възложителят е получил 8 (осем) броя оферти, регистрирани, както следва: 4.1. Вх. № CD-DOC-2094/ 06.03.2017 г., в 09:46 часа - „МЕГА ЕЛ“ ЕООД; 4.2. Вх. № CD-DOC-2095/ 06.03.2017 г., в 09:48 часа - „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД; 4.3. Вх. № CD-DOC-2140/ 06.03.2017 г., в 14:16 часа - „Н.Д.ЕНДЖИН“ ООД;</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission's work reflected in a Report dated 02.06.2017 and in the related documents drafted in the process of Commission's work, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. PPS 16-111-1 dated 25.01.2017 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: 'Preparation of a complete project documentation for construction, reconstruction and repair of transformer stations, cable and air lines MV and LV and removal of electric meter boards at the border of ownership on the territory of Operational Center Sofia District' and identification (referent) No. PPS 16-111; 2. The public procurement has an estimated value of BGN 600 000.00, VAT exclusive and its subject has not been divided into detached lots. 3. For announcement on starting the procedure for awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPP) as on 30.01.2017 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2017-0006 and the Announcement – also in the Official Journal of the European Union under No. 2017/S 020-034055; 4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 06.03.2017 the Assignor has received 8 (eight) offers registered as follows: 4.1. Inc. No CD-DOC-2094/ 06.03.2017 at 09:46 h from MEGA EL EOOD; 4.2. Inc. No. CD-DOC-2095/ 06.03.2017 at 09:48 h from MEGA EL ENGINEERING EOOD; 4.3. Inc. No. CD-DOC-2140/ 06.03.2017 at 14:16 h from ND ENGINE OOD;</p>

4.4. Вх. № CD-DOC-2142/ 06.03.2017 г., в 14:25 часа - „ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД;
4.5. Вх. № CD-DOC-2202/ 06.03.2017 г., в 15:49 часа - „ЕЛФОР БГ“ ЕООД;
4.6. Вх. № CD-DOC-2203/ 06.03.2017 г., в 15:50 часа - „ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД;
4.7. Вх. № CD-DOC-2212/ 06.03.2017 г., в 15:56 часа - „ЕЛ-А-ПРОЕКТ“ ЕООД;
4.8. Вх. № CD-DOC-2215/ 06.03.2017 г., в 15:58 часа - ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-1176/ 07.03.2017 г. на г-н Петр Холаковски, Изпълнителен директор на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 02.06.2017 г.;

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 02.06.2017 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=54066&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,
РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

4.4. Inc. No. CD-DOC-2142/ 06.03.2017 at 14:25 h from IVALS-DRENSKI EOOD;
4.5. Inc. No. CD-DOC-2202/ 06.03.2017 at 15:49 h from ELFOR BG EOOD;
4.6. Inc. No. CD-DOC-2203/ 06.03.2017 at 15:50 h from ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD;
4.7. Inc. No. CD-DOC-2212/ 06.03.2017 at 15:56 h from EL-A-PROJECT EOOD;
4.8. Inc. No. CD-DOC-2215/ 06.03.2017 at 15:58 h from Consortium PPM TRACKTABEL.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct the procedure for awarding of the public procurement with Order No. CD-ORD-1176/ 07.03.2017 of Petr Holakovský, CEO of CEZ Distribution Bulgaria AD;

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for awarding of the public procurement as the results of its activity have been presented in Report dated 02.06.2017;

7. On 02.06.2017 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the procedure for awarding of the public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=54066&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for conclusion of a Frame Agreement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

ПЪРВО МЯСТО:

ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“ с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на **355 162,50 лева без ДДС;**

ВТОРО МЯСТО:

„ЕЛФОР БГ“ ЕООД с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на **380 247,00 лева без ДДС;**

ТРЕТО МЯСТО:

„ЕЛЕКТРОЛУКС ТАБАКОВ И СИНОВЕ“ ООД с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на **490 665,00 лева без ДДС;**

ЧЕТВЪРТО МЯСТО:

„ИВАЛС-ДРЕНСКИ“ ЕООД с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на **500 625,30 лева без ДДС;**

ПЕТО МЯСТО:

„МЕГА ЕЛ“ ЕООД с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на **523 372,50 лева без ДДС;**

ШЕСТО МЯСТО:

„ЕЛ-А-ПРОЕКТ“ ЕООД с предложена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на **2 286 690,00 лв. без ДДС.**

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник, както следва:

ДЗЗД „ППМ-ТРАКТАБЕЛ“

III. С класирания на първо място участник да бъде сключен договор за обществена поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи писмен договор с участника, класиран на първо място, като подпише самостоятелно договора и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:

V.1. Участникът **„Н.Д.ЕНДЖИН“ ООД** на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ от ЗОП във връзка с чл. 67, ал. 1 и ал. 2, чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП, поради следните причини и мотиви: При прегледа на представените от участниците документи и информация за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от възложителя, за **„Н.Д.ЕНДЖИН“ ООД** се установи следното:

а) В част II на Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), раздел В: *Информация относно използването на*

FIRST PLACE:

Consortium PPM-TRACKTABEL with offered total performance price in amount of **BGN 355 162,50 VAT exclusive;**

SECOND PLACE:

ELFOR BG EOOD with offered total performance price in amount of **BGN 380 247,00 VAT exclusive;**

THIRD PLACE:

ELECTROLUX TABAKOV I SINOVE OOD with offered total performance price in amount of **BGN 490 665,00 VAT exclusive;**

FOURTH PLACE:

IVALS-DRENSKI EOOD with offered total performance price in amount of **BGN 500 625,30 VAT exclusive;**

FIFTH PLACE:

MEGA EL EOOD with offered total performance price in amount of **BGN 523 372,50 VAT exclusive;**

SIXTH PLACE:

EL-A-PROJECT EOOD with offered total performance price in amount of **BGN 2 286 690,00 VAT exclusive.**

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first, as follows:

Consortium PPM-TRACKTABEL

III. A public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude a written contract with the candidate ranked first, as signing individually the contract and its appendixes, which require the Assignor's signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding of the public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:

V.1. The candidate **ND ENGINE OOD** on the grounds of Art. 54, Para. 1, Item 5, letter 'b' of the PPA in relation to Art. 67, Para. 1 and Para. 2, Art. 54, Para. 2 and Art. 53, Para. 3 of the PPA, because of the following reasons and motives: During the review of the submitted by the candidate's documents and information on the compliance with the personal state and selection criteria requirements set by the Assignor, the Commission has founded the following:

а) In Part II of the European Single Procurement Document (ESPD), Section C: *Information about the reliance of the capacities of other entities, on*

капацитета на други субекти, на въпроса „Икономическият оператор ще използва ли капацитета на други субекти, за да изпълни критериите за подбор, посочени в част IV, и критериите и правилата (ако има такива), посочени в част V по-долу?“ е даден отговор „Не“. Видно от информацията, посочена в част IV, раздел В, точка 6 от ЕЕДОП участникът ще използва капацитет на трети лица по смисъла на чл. 65 от ЗОП по отношение на критериите, свързани с професионалната компетентност на участника за изпълнение на поръчката;

б) За лицата, които са посочени в част IV, раздел В, точка 6 от ЕЕДОП и които представляват трети лица по смисъла на ЗОП, участникът не е представил отделни ЕЕДОП, чрез които те да декларират, че за тях не са налице основанията за отстраняване от процедурата и съответствието с критериите за подбор;

в) В част IV, Раздел Г от ЕЕДОП участникът не е отговорил на въпроса „Икономическият оператор ще може ли да представи сертификати, изготвени от независими органи и доказващи, че икономическият оператор отговаря на стандартите за осигуряване на качеството, включително тези за достъпност за хора с увреждания?“;

г) ЕЕДОП е подписан от единия управител, а именно Николай Руменов Добрев. Съгласно чл. 41, ал. 1 от ППЗОП когато изискванията по чл. 54, ал. 1, т. 1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят за повече от едно лице, всички лица подписват един и същ ЕЕДОП. Съгласно чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП във връзка с чл. 40, ал. 2, т. 4 от ППЗОП, ЕЕДОП трябва да бъде подписан и от двамата управители на дружеството - Николай Руменов Добрев и Ивайло Георгиев Николчев.

Тези констатации са описани в протокола по чл. 54, ал. 7 от ППЗОП като на участника е предоставена възможност да представи нов ЕЕДОП със съответната коректно попълнена изисквана информация в част II, раздел В и част IV, Раздел Г, който да е надлежно подписан от двамата управители на дружеството. Също така е указано, че за всеки от проектантите, за които е уточнено, че ще се ползват на основание граждански договор и които представляват трети лица по смисъла на ЗОП, е необходимо да се представят коректно попълнени и подписани ЕЕДОП.

Участникът „Н.Д. ЕНДЖИН“ ООД е получил протокола на 02.05.2017 г. на посочения в офертата пощенски адрес за кореспонденция и на основание чл. 54, ал. 9 от ППЗОП е следвало да представи констатираната от комисията липсваща информация, до 16:30 часа на 10.05.2017 г. (тъй като 08.05.2017 г. е неписъствен ден, следователно срокът за представянето и е до 16:30 часа на 10.05.2017 г.).

the question 'Does the economic operator rely on the capacities of other entities in order to meet the selection criteria set out under Part IV and the criteria and rules (if any) set out under Part V below?' the response given is 'NO'. As can be seen from the information given in Part IV, Section C, item 6 of the ESPD, the candidate shall use the capacity of third parties within the meaning of Art. 65 of the PPA regarding the criteria related to the professional competence of the candidate to perform the procurement;

b) For persons mentioned in Part IV, Section B, Item 6 of ESPD and who represent third parties under the PPA, the candidate has not submitted separate ESPDs by which they can declare that there are not grounds for elimination from the procedure and they are in compliance with the selection criteria;

c) In Part IV, Section D of ESPD the candidate has not answered the question 'Will the economic operator be able to produce certificates drawn up by independent bodies attesting that the economic operator complies with the required quality assurance standards, including accessibility for disabled persons?';

d) ESPD has been signed by one of the two managers, namely Nikolay Rumenov Dobrev. Pursuant to Art. 41, Para. 1 of the RAPPА when the requirements under Art. 54, Para. 1, Items 1, 2 and 7 of the PPA refer to more than one person, all persons sign the same ESPD. Pursuant to Art. 54, Para. 2 and Art. 55, Para. 3 of the PPA in relation to Art. 40, Para. 2, Item 4 of the RAPPА, ESPD must be signed by both managers of the company - Nikolay Rumenov Dobrev and Ivaylo Georgiev Nikolchev.

These findings are described in the Minutes under Art. 54, Para. 7 of the RAPPА as the candidate has been given the opportunity to submit a new ESPD with the corresponding correctly filled required information in Part II, Section C and Part IV, Section D, duly signed by the two managers of the company. It is also stated that for each of the designers who are specified that they shall work on the grounds of a civil contract and represent third parties within the meaning of the PPA, it is necessary to submit correctly filled in and signed ESPDs.

The candidate ND ENGINE OOD has received a Minutes on 02.05.2017 on the specified in the offer mailing address and pursuant to Art. 54, Para. 9 of the RAPPА should have presented the missing information founded by the Commission, until 16:30 h on 10.05.2017 (as 08.05.2017 is a non-business day, the deadline for submission is until 16:30 h on 10.05.2017). The candidate had not taken advantage of the opportunity provided

Участникът не се е възползвал от предоставената му възможност и в определения срок от 5 работни дни от получаване на протокола на комисията не е представил нов ЕЕДОП за „Н.Д.ЕНДЖИН“ ООД със съответната изискуема и констатирана като липсваща и непълна информация и ЕЕДОП-и за третите лица (по смисъла на чл. 65 от ЗОП), чиито капацитет участникът ще използва, за да изпълни критериите за подбор, свързани с професионалната компетентност на участника за изпълнение на поръчката. По този начин фактическата ситуация отговаря на хипотезата, заложена в чл. 54, ал. 1, т. 5, буква б) от ЗОП, а именно: непредоставяне на изискуваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор, което води до задължение за възложителя да отстрани съответния участник, за когото е налице това основание, от участие в обществената поръчка. С оглед гореизложеното на основание чл. 54, ал. 1, т. 5, буква „б“ от ЗОП във връзка с чл. 67, ал. 1 и ал. 2, чл. 54, ал. 2 и чл. 55, ал. 3 от ЗОП участникът „Н.Д.ЕНДЖИН“ ООД следва да бъде отстранен от участие в обществената поръчка.

V.2. Участникът „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП, поради следните причини и мотиви:

При проверка на всяко от ценовите предложения за приложимостта на разпоредбата на чл. 72, ал. 1 от ЗОП комисията е констатирала, че ценовото предложение на участника „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД е с повече от 20 на сто благоприятно от средната стойност на предложенията на останалите участници. С писмо изх. № СВ-ДОС-2582/ 17.05.2017 г. от участника е изискана подробна писмена обосновка за начина на образуване на ценовото му предложение. Писмото е получено от „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД на същата дата – 17.05.2017 год., на посочения от участника номер на факс за кореспонденция и в определения съгласно чл. 72, ал. 1 от ЗОП срок - 5 (пет) дни, считано от деня, следващ датата на получаване на писмото, участникът „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД е следвало да представи обосновка за начина на образуване на ценовото предложение.

В определения 5-дневен срок (до 22.05.2017 г., 16:30 часа), участникът не е представил обосновка по чл. 72, ал. 1 от ЗОП.

С оглед гореизложеното на основание чл. 107, т. 3 от ЗОП участникът „МЕГА ЕЛ ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД следва да бъде отстранен от участие в обществената поръчка.

VI. Упълномощава Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, а изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия

and within the stipulated period of 5 business days as of the receipt of the Commission's Minutes had not submitted a new ESPD for ND ENGINE OOD with the required and founded as missing and incomplete information and ESPDs of the third persons (as defined under Art. 65 of the PPA), whose capacity shall be used by the candidate for fulfillment of the selection criteria in relation to the professional competence of candidate to perform the procurement. Thus, the factual situation corresponds to the hypothesis set out in Art. 54, Para. 1, Item 5, letter b) of the PPA, namely: failure to provide required information related to the lack of grounds for elimination, or the compliance with the selection criteria, which entails an obligation for the Assignor to eliminate the candidate, for whom this ground is applicable, from participation in the public procurement.

In view of the abovementioned on the grounds of Art. 54, Para. 1, Item 5, letter b) of the PPA in relation to Art. 67, Para. 1 and Para. 2, Art. 54, Para. 2 and Art. 53, Para. 3 of the PPA the candidate ND ENGINE OOD shall be eliminated from participation from the public procurement.

V.2. The candidate MEGA EL ENGINEERING EOOD on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA, because of the following reasons and motives:

During the review of each price proposal for the application of Art. 72, Para. 1 of the PPA the Commission has founded that the price proposal of the candidate MEGA EL ENGINEERING EOOD is by more than 20 percent more favorable than the middle value of the price proposals of the other candidates. With letter, No. CB-DOC-2582/ 17.05.2017, it was required by the candidate to submit a detailed written justification for the way the candidate had formed its price proposal. The letter was received by MEGA EL ENGINEERING EOOD on the same date – 17.05.2017, on the indicated by the candidate fax number for correspondence and in the indicated 5-days term as of the day of the receipt of the letter MEGA EL ENGINEERING EOOD should have submitted a justification on the way the candidate had formed its price proposal.

In the indicated 5-days term (until 22.05.2017, 16:30 h) the candidate had not submitted a justification under Art. 72, Para. 1 of the PPA.

In view of the abovementioned on the grounds of Art. 107, Item 3 of the PPA the candidate MEGA EL ENGINEERING EOOD shall be eliminated from participation from the public procurement.

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize

<p>ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Ancheva, да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPА.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 18 от Протокол № 385 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 07.06.2017 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 18 of Protocol No. 385 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 07.06.2017. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:



 Румяна Христова / Rumyana Hristova
 Секретар на УС / Secretary of the MB